



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

15 жовтня 2012 року

Вісник для журналістів: новини ЄС

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути **вільно використані та передруковані** (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- Єврокомісія аналізує поступ політики розширення
- Обсяги роздрібної торгівлі у зоні євро зросли на 0,1%
- Країни-члени тісніше співпрацюватимуть з Європейським бюро з боротьби проти шахрайства
- Євродепутати закликають поліпшити захист дітей в Інтернеті
- Члени Європарламенту опікуються проблемами транспортування тварин
- У ЄС розпочалася комунікаційна кампанія зі змін клімату



Анонси подій:

Події в ЄС (або за участі ЄС)

15-20 жовтня: [Тиждень єдиного ринку](#), Брюссель

16-17 жовтня: [Дні розвитку ЄС 2012](#), Брюссель. Цьогорічний форум буде присвячено питанням продовольчої безпеки та раціональному зростанню

16-18 жовтня: [Медіа дні європейської молоді 2012](#), Брюссель. У центрі уваги цьогорічного заходу, що присвячений молодим журналістам, – економічна криза у Європі

18 жовтня: зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

18-19 жовтня: саміт голів держав та урядів країн-членів ЄС, Брюссель

22-23 жовтня: пленарна сесія Європейського Парламенту, Страсбург (Франція)

23-24 жовтня: конференція [«Europe INNOVA 2012»](#), Копенгаген (Данія). Захід, що є ініціативою Єврокомісії, має на меті випробувати нові інструменти підтримки політики ЄС у сфері інновацій

25-26 жовтня: пленарна сесія Європейського Парламенту, Страсбург (Франція)

8 листопада: зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

12 листопада: зустріч країн-учасниць зони євро, Брюссель

19 листопада: зустріч міністрів закордонних справ країн-членів ЄС, Брюссель

22 листопада: зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні (Німеччина)

22-23 листопада: [«Саміт рівності 2012»](#), Нікосія (Кіпр). Мета заходу, організованого Кіпром (країною-головою у Раді міністрів ЄС), – підкреслити важливість проведення політики рівності щодо найбільш вразливих груп населення у важкі економічні часи

Події в ЄС

16 жовтня – зустріч Голови представництва Європейського Союзу в Україні Яна Томбінського з представниками регіональних медіа України. Після зустрічі регіональні журналісти візьмуть участь у тренінгу «ЄС та його відносини з Україною: про що варто пам'ятати журналістам»



18-19 жовтня – міжнародна конференція щодо перспектив розвитку державних закупівель в Україні. Місце проведення: Київ, Торгівельно-промислова палата України, вул. Велика Житомирська, 33

23 жовтня – заключна церемонія проекту Twinning «Надання допомоги Національній комісії регулювання електроенергетики щодо забезпечення виконання газового законодавства у відповідності з положеннями Договору про заснування Енергетичного співтовариства»

Тел./факс: (044) 277 30 17; тел.: (044) 454 71 70

Новини тижня (8 – 15 жовтня)

Розширення ЄС

Єврокомісія аналізує поступ політики розширення

10 жовтня Європейська Комісія презентувала свій щорічний пакет документів, що оцінює прогрес, досягнутий країнами-кандидатами і потенційними кандидатами на шляху їхнього вступу до ЄС за останні 12 місяців. Також у ньому містяться рекомендації щодо подальших кроків цих країн у сфері європейської інтеграції.

У документах йдеться про прогрес і аналіз європейських перспектив 9 країн: 7 країн Західних Балкан – Албанії, Боснії і Герцеговини, Косова, Хорватії, Колишньої Югославської Республіки Македонії, Чорногорії, Сербії, – а також Ісландії і Туреччини.

Зокрема, Єврокомісія рекомендує розпочати перемовини про вступ з Колишньою Югославською Республікою Македонією. Також вона виступила з рекомендацією надати Албанії статус країни-кандидата на вступ до ЄС.

Своєю чергою, з Косово пропонується розпочати перемовини щодо Угоди про стабілізацію і асоціацію. Що стосується Хорватії, то, на переконання Єврокомісії, країна демонструє прийнятні темпи підготовки до членства у ЄС (Хорватія стане 28-мою країною-членом Євросоюзу з 1 липня 2013 року).

Також у Брюсселі відзначають прогрес у переговорах про вступ з Ісландією. Однак наполягають на нормалізації відносин між Туреччиною і Кіпром, а також проведенні Анкарою подальших політичних реформ для надання нового імпульсу перемовинам про вступ країни до ЄС. [Детальніше](#)

Більше інформації: [документи, що оцінюють прогрес на шляху європейської інтеграції кожної окремої країни](#)



Економіка

Обсяги роздрібної торгівлі у зоні євро зросли на 0,1%

У серпні, у порівнянні з липнем, обсяги роздрібної торгівлі у зоні євро (ЄС 17) зросли на 0,1%. У ЄС у цілому (ЄС 27) вони, навпаки, впали на 0,1%.

Такі дані подає Евростат – статистична служба Європейського Союзу.

Серед країн-членів, найбільші зростання обсягів роздрібної торгівлі були зафіксовані у Люксембурзі (+2,9%), Португалії (+2,8%), Словенії (+2,2%) та Іспанії (+2,1%). Своєю чергою, Польща (-1,3%), Данія (-1,1%), Франція та Литва (обидві по -0,8%) – країни-лідери за падінням цього показника.

Загалом, у серпні, у порівнянні з липнем, обсяги роздрібної торгівлі зросли у дванадцяти і впали у семи країнах-членах ЄС. Лише у Бельгії та Болгарії вони залишилися на стабільному рівні. [Детальніше](#)

Боротьба проти шахрайства

Країни-члени тісніше співпрацюватимуть з Європейським бюро з боротьби проти шахрайства

Незбаром країни-члени будуть зобов'язані повідомляти про випадки шахрайства на їх територіях [Європейське бюро з боротьби проти шахрайства](#) (OLAF).

Це стало можливим завдяки угоді між Європейським Парламентом, Радою ЄС та Європейською Комісією, що була схвалена Комітетом Європарламенту з бюджетного контролю.

Інеґборґ Грессле (член Європейської народної партії) задоволений результатами домовленостей. «Ми наполягали на цих реформах протягом багатьох років, і це добре, що ми нарешті досягли згоди», – підкреслив євродепутат.

Угода націлена на введення нових міжінституційних процедур для забезпечення обміну інформацією та відкритої дискусії про те, як покращити боротьбу проти шахрайства у цілому ЄС.

Окрім того, текст угоди дає чіткі визначення термінам «порушення» і «шахрайство». У ньому йдеться про права на захист для громадян, щодо яких ведеться розслідування, а також права свідків та інформаторів.

Наразі текст угоди потребує ухвалення Європарламентом і Радою ЄС. [Детальніше](#)

Захист дітей в Інтернеті



Євродепутати закликають поліпшити захист дітей в Інтернеті

Європейські депутати закликають покращити захист дітей онлайн. Про це йдеться у резолюції, ухваленій під час засідання Комітету Європарламенту з культури та освіти, що відбувся 9 жовтня.

Зокрема, члени комітету переконані: для кращого ефекту вкрай важлива координація спільних дій на загальноєвропейському рівні. Також вони заохочують країни-члени, державні організації та Інтернет-провайдерів об'єднати зусилля для забезпечення кращого захисту неповнолітніх онлайн.

Євродепутати вважають, що для цього потрібно удосконалити контроль за мобільними телефонами і програмним забезпеченням; також слід поліпшити координацію гарячих ліній та методики виховання батьків і вчителів щодо питань, пов'язаних з новітніми цифровими технологіями.

Також члени Європарламенту підтримують застосування додаткових технічних опцій, що здатні блокувати доступ дитини до небажаного контенту. Окрім того, вони рекомендують впровадити (або продовжити викладання) спеціальних шкільних дисциплін, що допоможуть підвищити обізнаність серед дітей, їхніх батьків і вчителів у питаннях безпечного використання Інтернету.

Згідно зі статистикою, 38% дітей у віці 9-12 років і 77% підлітків у віці 15-16 років зареєстровані на сайтах, які працюють за принципом Facebook. Більше інформації можна знайти [тут](#) і [тут](#).

Благополуччя тварин

Члени Європарламенту опікуються проблемами транспортування тварин

Країни-члени ЄС мають докласти значніших зусиль для поліпшення захисту прав і благополуччя тварин під час їх транспортування.

На цьому наполягають європейські депутати, члени Комітету з сільського господарства і розвитку сільської місцевості.

Януш Войцеховські (представник групи Європейських консерваторів і реформістів) переконаний: тривале транспортування тварин шкодить їх здоров'ю та збільшує витрати для замовників. «На відміну від Єврокомісії, ми вважаємо, що потрібно якнайшвидше вирішити цю проблему; зокрема, скоротивши кількість тварин, що транспортують, та час на їх перевезення», – запропонував Войцеховські.

Зокрема, євродепутати пропонують обмежити час на перевезення тварин щонайбільше вісьмома годинами. Також вони звертають увагу на потребу



поліпшення умов для транспортування (збільшити простір для тварин, надати доступ до води тощо) та покарання порушників норм, що обмежують захист прав і благополуччя тварин.

Протягом 2005-2009 років кількість тварин, що транспортують всередині ЄС, суттєво зросла (у випадку зі свинями – на 70%). У третині випадків перевезення тривало більше восьми годин. [Детальніше](#)

Зміни клімату

У ЄС розпочалася комунікаційна кампанія зі змін клімату

Конні Гедегард (Європейський Комісар з питань клімату) дала старт загальноєвропейській комунікаційній кампанії «Світ, який тобі подобається. З кліматом, який тобі подобається».

Її мета – віднайти практичні шляхи вирішення проблем, пов'язаних зі змінами клімату (особливо, зважаючи на амбітну мету ЄС досягти зниження викидів парникових газів на 80-95% до 2050 року).

Також вона має на меті продемонструвати здатність дій, націлених на боротьбу проти змін клімату, приносити економічні дивіденди та покращувати благополуччя громадян ЄС.

Кампанія спроектована у вигляді платформи для дискусій і пошуку різних варіантів розв'язання проблем зі змінами клімату. Місцем спілкування усіх охочих на теми клімату стане веб-сайт, що незабаром запрацює 23-ома мовами ЄС.

У рамках кампанії у європейських містах пройдуть численні заходи. Кампанія триватиме до кінця 2013 року. [Детальніше](#)

Більше інформації: [веб-сторінка кампанії «Світ, який тобі подобається. З кліматом, який тобі подобається»](#)

Веб-сайт тижня

Європейська агенція з довкілля:

<http://www.eea.europa.eu/>

На цьому сайті ви ознайомитеся з основними фактами та даними щодо різних видів забруднень та боротьби з ними, а також знайдете інформацію про ініціативи та програми із захисту довкілля



Відео тижня

Відео з сайту YouTube: громадська думка з приводу зовнішньої допомоги ЄС

http://www.youtube.com/watch?v=vY-n6BMIm04&feature=player_embedded

Поки у Євросоюзі обговорюють скорочення видатків ЄС на зовнішню допомогу, люди на вулицях європейських міст висловлюють думку з приводу такої допомоги

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Єрмоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО **«Інтерньюз-Україна»** за підтримки **Представництва Європейського Союзу в Україні**